

## W TEATRZE P. SPAHNA

TOWARZYSTWO DRAMATYCZNE POD DYREKCJĄ PAWŁA RATAJEWICZA.

W Sobotę, dnia 22 Września (4 Października), 1873 roku,

Nowa komedja, w 5-ciu aktach, a 7 obrazach, z francuzkiego, Oktaviusza Feuillet.

# MIŁOŚĆ

## UBOCIECO MŁODZIEŃCA

(Le roman d'un jeune homme pauvre)

O S O B Y:				
Pan Laroque, starzec 80 lat	—	—	—	P. Feliksiewicz.
Pani Laroque, jego synowa	—	—	—	P-ni Ratajewicz.
Henryka, jej córka	—	—	—	P-ni Słotwińska.
Pani Aubry, ich kuzynka	—	—	—	P-na Maciejowska.
Panna Heloin, guwernantka	—	—	—	P-ni Królikowska.
Pan de Bevallan	—	—	—	P. Tomaszewicz.
Juljan Odiot, Margrabia de Champcey	—	—	—	P. Kremski.
Gaston de Lussac	—	—	—	P. Sarnowski.
Laubepin, notaryusz	—	—	—	P. Radzyński.
Desmarets, doktor	—	—	—	P. Wojcicki.
Alain, stary sługa	—	—	—	P. Królikowski.
Vauberger, odźwierny	—	—	—	P. Krzesiński.
Pani Vauberger, jego żona	—	—	—	P-ni Krzesińska.
Krystyna, wieśniaczka	—	—	—	P-ni Ejbel.
Champlein, stary wieśniak	—	—	—	P. Boguszewski.
Jvonnet, pastuszek	—	—	—	P-ni Wójcicka.
Notaryusz	—	—	—	P. Rygier.
Panna Lecoque	goście na balu	—	—	P-na Latopolska.
Panna Lahire				P-na Nowacka.
Pan Dumont				P. Rybicki.
Pan Vaudemont				P. Różycki.
Wieśniaczki.				

Scena w Paryżu i Bretanii.

W obrazie 4-tym chór wracających pasterzy, na kwartet męzki, wykonają:  
PP. Ejbel, Boguszewski, Bojemski i Sarnowski.

## CENA MIEJSC:

ŁOŻE: parterowe № 1 i 2 po . . . . . rs. 3  
" 1-go piętra № 1 i 7 po . . . . . " 4  
" " " " № 2, 3, 5 i 6 po . . . . . " 3  
" galeryjne № 1 i 2 po . . . . . " 1 k. 50  
KRZESŁA w łoży № 4 po . . . . . " — " 75  
" w pierwszych 3-ch rzędach po . . . . . " 1

KRZESŁA w następnych 3-ch rzędach po . . . . . k. 60  
" w ostatnich rzędach po . . . . . " 40  
" na balkonie po . . . . . " 50  
GALERJA numerowana po . . . . . " 20  
" nienumerowana po . . . . . " 15  
AMFITEATR po . . . . . " 25

Biletów można dostać w cukterni P. Łaguny, a w dzień przedstawienia, od godziny 5-jej w kassie teatru.

POCZĄTEK O GODZINIE 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> WIECZOREM.



ВЪ ТЕАТРѢ Г. СПАНА

ДРАМАТИЧЕСКАЯ ТРУПА ПОДЪ УПРАВЛЕНІЕМЪ ПАВЛА РАТАЕВИЧА

ВЪ СУББОТУ, 22 СЕНТЯБРЯ (4 ОКТЯБРЯ), 1873 ГОДА.

Новая комедія въ 5-ти дѣйствіяхъ, въ 7-ми картинахъ, съ французскаго, Октавія Фелье,

# ЛЮБОВЬ ВЪДНАГО ЮНОШИ

(Le roman d'un jeune homme pauvre).

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Господинъ Лярокъ, старикъ 80 лѣтъ	—	—	Г. Феликсовичъ.
Госпожа Лярокъ, его невѣстка	—	—	Г-жа Ратаевичъ.
Генрика, ея дочь	—	—	Г-жа Слотвинская.
Госпожа Обры, ихъ родственница	—	—	Д-ца Мацеювская.
Дѣвица Гелосень, гувернантка	—	—	Г-жа Круликовская.
Господинъ де Веваллянтъ	—	—	Г. Томашевичъ.
Юліанъ Одіо, Маркизь де Шаппсей	—	—	Г. Кремскій.
Гастонъ де Люссакъ	—	—	Г. Сарновскій.
Лобепенъ, нотаріусъ	—	—	Г. Радзылскій.
Демаре, врачъ	—	—	Г. Войцискій.
Алень, старый слуга	—	—	Г. Круликовскій.
Воберже, швейцаръ	—	—	Г. Кржесинскій.
Госпожа Воберже, его жена	—	—	Г-жа Кржесинская.
Христина, крестьянка	—	—	Г-жа Эйбель.
Шамплентъ, старый крестьянинъ	—	—	Г. Богушевскій.
Ивонетъ, пастухокъ	—	—	Г-жа Войциская.
Нотаріусъ	—	—	Г. Рьеръ.
Дѣвица Лекокъ	гости на балу	—	Д-ца Лятопольская.
Дѣвица Лягиръ			Г-жа Новацкая.
Господинъ Дюмонъ			Г. Рыбикскій.
Господинъ Водемонъ			Г. Ружикскій.
Крестьянки.			

Дѣйствіе происходитъ въ Парижѣ и Бретаніи.

Въ 4-й картинѣ хоръ возвращающихся пастуховъ, на мужской квартетъ, исполняютъ:  
Гг. Эйбель, Богушевскій, Боемскій и Сарновскій.

## ЦѢНА МѢСТАМЪ:

ЛОЖИ: партерныя № 1 и 2	по 3 р.	КРЕСЛА: въ слѣдующихъ 3-хъ рядахъ	60 коп.
1-го этажа № 1 и 7	4 р.	въ послѣднихъ рядахъ	40 "
№ 2, 3, 5 и 6	3 р.	на балконахъ	50 "
галлерейныя № 1 и 2	1 р. 50 коп.	ГАЛЛЕРЕЯ: нумерованная	20 "
КРЕСЛА: въ бельэтажной ложѣ № 4	75	нечисленная	15 "
въ первыхъ 3-хъ рядахъ	1 р. —	АНФИТЕАТРЪ:	25 "

Вилеты можно получать въ кондиторской Г. Лагуны, а въ день представленія, съ 5 часовъ вечера, въ кассѣ театра.

НАЧАЛО ВЪ 7½ ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА.

Печатать дозволяется. Начальникъ Земской Стражи г. Петрокова, Штабсъ-Капитанъ Волковъ.